

Redacción y  
Administración:

Hermanos Zerolo, 7  
Apartado, 32  
Teléfono, 256

**DIRECTOR Y FUNDADOR**  
GUILLERMO TOPHAM

DEPOSITO LEGAL G. C. 14-1959



**SEMANARIO DEPORTIVO-CULTURAL.**

La mayor bodega coo-  
perativa del mundo  
será española

UTIEL. — Próximamente se inaugura en esta ciudad la bodega cooperativa mayor del mundo, capaz para contener en sus modernos depósitos quince millones de litros de vino. Esta bodega, que estuvo durante mucho tiempo clasificada por los técnicos como la segunda del mundo en capacidad de almacenaje, después de la existente en Mendoza (Argentina), ha terminado recientemente la construcción de una nueva ala de edificio, adosado y fundido al primitivo, que la sitúa así en tan privilegiado lugar.

Los asistentes a la inauguración podrán presenciar una interesante demostración del moderno funcionamiento de la maquinaria vitivinícola desde que descargan las uvas hasta que salen elaboradas en vino, sin pasar por ninguna mano.

### Campaña contra la enfermedad y el hambre en los niños

MADRID. — El U. N. I. C. E. F. (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia) inicia su 11ª campaña de Tarjetas de felicitación en beneficio de todos los niños del mundo.

Desde 1950 viene editándose series de Tarjetas de felicitación o «christmas», el producto de cuya venta se dedica a desarrollar los programas de ayuda a la infancia, en lucha contra la enfermedad o el hambre.

En 1960, la venta de 17.000.000 de Tarjetas ha producido un beneficio de más de un millón de dólares para el trabajo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.

Durante las diez campañas precedentes, con la venta de 68.000.000 de Tarjetas en 90 países se ha obtenido un beneficio superior a los 3.600.000 dólares.

La venta de Tarjetas permite al U. N. I. C. E. F. dotar de equipos a numerosos Centros asistenciales y comprar medicamentos para atender urgentes necesidades.

La venta de una caja de Tarjetas permite comprar la vacuna necesaria para inmunizar 50 niños contra la tuberculosis. La venta de 5 cajas permite dar a 42 niños un vaso de leche diario durante un mes. La venta de 10 cajas proporciona el tratamiento preciso para 5 leproso durante tres años. La venta de 50 cajas permite comprar una bicicleta, imprescindible al auxiliar sanitario para su trabajo.  
(Pasa a página cuarta)

**¡Y EN TACHICHE NI UNA GOTA!**

### Las lluvias ocasionan cuantiosas pérdidas en Navarra

TUDELA. — En más de diez millones de pesetas se cifran las pérdidas ocasionadas por las recientes y abundantes lluvias en el pimiento morrón, que se cultiva en extensas zonas de Navarra. De continuar estas lluvias, podría perderse también la cosecha ya recogida.

### Cerca de un millón de kilos de claveles exportó España al extranjero en la pasada campaña

La exportación de flores españolas a los mercados extranjeros va alcanzando gran importancia, y buena prueba de ello son los envíos de claveles que se efectuaron la pasada campaña, en la que sólo los remitidos a Alemania alcanzaron a casi medio millón de kilos.

A Suiza, segundo país en importancia respecto al envío de estas flores, le remitimos 366.020 kilos. Los mercados belgas e ingleses nos adquirieron, respectivamente, 76.086 y 45.817 kilos y el resto, hasta 983.990 kilogramos que constituyeron nuestra totalidad de los envíos, lo recibieron, por orden de importancia, Suecia, Noruega, Finlandia, Holanda, Austria, Líbano, Italia, Estados Unidos y Canadá.

Es lamentable que a Estados Unidos, que tiene un gran mercado adquisitivo de flores en general y de claveles en particular, sólo le hayamos enviado 45 kilos de estos últimos. Nuestros exportadores tienen allí un buen

### Se trabaja activamente en la confección de turrones alicantinos

JIJONA (Alicante). — Iniciada la campaña turroneira, las cuarenta fabricas que existen en esta población trabajan ya a buen ritmo. Todo el censo laboral está ocupado, así como personal femenino de otros pueblos cercanos, que es utilizado en la confección de los paquetes.

La producción global será menor a la del año anterior. Del mercado exterior serán abastecidos entre otros distantes países, los de Argentina, Puerto Rico y América del Norte. En el consumo nacional se advierte un buen incremento de pedidos. Dada la cotización alcanzada por la almendra, el precio del turrón de clase selectísima será más elevado.

campo de introducción, y es de esperar que lo sepan aprovechar en beneficio propio y de nuestros floricultores.

### LA NOTA PINTORESCA

#### Lo que costará un viaje a La Luna

WASHINGTON. — La administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos calcula que un billete de ida y vuelta a la Luna, costará en 1968, quince millones de dólares. No obstante, para 1975 este precio habrá descendido a unos dos millones de dólares, debido a los esperados avances tecnológicos.

El director de la oficina de futuros proyectos espaciales, en el Centro de Investigaciones de Huntsville (Alabama), presentó estos datos ante el Congreso Internacional de Astronáutica, al que asisten científicos de 27 países, entre ellos la Unión Soviética.

El citado director, H. H. Koele, añadió que el envío de mercancías a la Luna vendrá a costar unos mil dólares cada medio kilo de peso.

### Población actual del Brasil

RIO DE JANEIRO. — A 70.528.625 habitantes se eleva actualmente la población del Brasil, según los últimos resultados del empadronamiento, conforme ha publicado la Oficina del Censo.

El índice más alto de población corresponde al Estado de Sao Paulo, con 12.930.000 almas.

Estas estadísticas — de acuerdo con las cifras oficialmente facilitadas por la citada Oficina del Censo — demuestran que la población de esta gran República sudamericana ha aumentado en más de tres millones de personas sobre el último censo.

«ANTENA»

TELEFONO 2-5-6

### Baya-Baya

### Doscientos millones de pesetas para el paro obrero y ayuda a zonas damnificadas

MADRID. — El B. O. del Estado publica varios proyectos de ley sobre créditos extraordinarios de 100 millones de pesetas al ministerio de Hacienda, destinados a remediar problemas agudos de paro y otro de igual cuantía al mismo departamento ministerial para subvencionar con urgencia a personas o entidades que lo requieran en situaciones ocasionadas especialmente por siniestros o catástrofes y para otras necesidades de carácter general no redactadas en presupuesto.



# Los jóvenes espeleólogos catalanes batieron una marca mundial al recorrer cuatro kilómetros y medio en la galería volcánica de la Cueva de los Verdes

Narración de esta hazaña en los periódicos barceloneses "El Correo Catalán" y "Solidaridad Nacional"

Es siempre motivo de satisfacción que nuestro pabellón se encuentre representado dignamente en las actividades internacionales. Pero cuando estas actividades constituyen el logro de una gran hazaña y además trae consigo un record mundial la satisfacción alcanza entonces el grado máximo.

Este es el caso, narrado personalmente por los dos protagonistas que lo llevaron a cabo con pleno éxito.

Pero antes de entrar en detalles sobre el desarrollo de la aventura vivida por estos dos «recordman», queremos presentar a nuestros amables lectores a estos jóvenes espeleólogos catalanes.

Se trata de Jorge de Mier, de 20 años de edad, estudiante de Peritaje Industrial y que además trabaja de delineante proyectista. Su compañero de «fatigas», de 24 años de edad, es Francisco Monmany, dibujante de tejidos.

Su común afición, la espeleología, la que practican con elogiado entusiasmo casi semanalmente, alternándola con la escalada en montaña libre.

Los dos pertenecen al Grupo de Exploraciones Subterráneas del «Club Montañés Barcelonés». Y ahora dejemos que sean ellos quienes nos cuenten sus impresiones, con relación al record mundial de exploración en cueva volcánica logrado en un túnel cercano a la población de Haría, en la isla de Lanzarote.

—¿Cómo nació la idea de explorar aquel túnel en las Islas Canarias?

—En una revista francesa de espeleología leímos que en Lanzarote existía una cueva volcánica con una longitud de 6 kilómetros.

—¿No son muchos kilóme-

## El idioma inglés en los estudios nocturnos del Instituto

El B. O. del Estado publica una orden en la que se autoriza cursar el idioma inglés en los estudios de bachillerato nocturno en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de esta capital.

tros?

—Sí, demasiados. No contestaba Monmany—. Naturalmente nos pareció exagerado, dándonos cuenta que había un error y decidimos averiguarlo personalmente.

—¿Dicho y hecho...?

—No. Primero tuvimos que prepararnos económicamente. Un viaje tan largo resulta caro y ninguno de los tres disponía del dinero suficiente para realizarlo inmediatamente.

—¿Quién es el tercer personaje?

—Joaquín Montoriol, profesor adjunto de Geología de la Universidad de Barcelona y jefe de la expedición.

—Pero según tenemos entendido no participó en ella, ¿no es cierto?

—A medias —contestó De Mier—. Una vez tuvimos reunido el dinero necesario para realizar nuestro proyecto, salimos de Barcelona el 12 de agosto, los tres. Al llegar a Las Palmas de Gran Canaria, Montoriol se puso enfermo y tuvimos que proseguir el viaje nosotros dos solos.

—¿Tuvisteis buen recibimiento en Haría?

—Normal, pero cuando se enteraron que íbamos a explorar el túnel, nos miraban con interés, curiosidad y hubo quien nos miró, incluso, con compasión.

—En efecto —interviene Monmany—. Un señor nos dijo que no creía intentáramos bajar al túnel, pero que si lo hacíamos y volvíamos a Haría sanos y salvos no se creería que había

## El tenor Marcos Cubas en Arrecife

Ha pasado una corta temporada en la isla, en viaje estrictamente turístico, el tenor de Las Palmas Marcos Cubas, que lleva ya varios años residiendo en la Argentina encuadrado en un importante Compañía de Zarzuela, actuando varias meses en el teatro Colón de Buenos Aires. En una fiesta social celebrada en el Casino de Arrecife, cantó una canción de su repertorio, siendo aplaudidísimo.

mos explorado el túnel. Concretamente nos anticipó que era muy y peligroso y que por tanto no podríamos llevarlo a cabo.

—¿En que se basaba este señor?

—No sabemos, ya que los isleños no conocen el interior del túnel, pues si bien bajan por sus diversas bocas, nunca se adentran en él.

—A pesar de todo, vosotros decidisteis llevar a cabo el proyecto, ¿no es así?

—Claro, no había por qué asustarse.

—Bueno, ¿y cuándo iniciasteis vuestra exploración?

—Al día siguiente. Por la mañana nos dirigimos a una de las bocas, cercana al mar, y después de topografiar su entrada iniciamos el recorrido interior del túnel.

—¿Este era angosto y difícil?

—No. Era muy ancho y alto, pero difícil de transitar por él debido a las muchas piedras que había en el suelo.

—¿Este día llegasteis al final del túnel?

—No, salimos al cabo de seis horas, ya que la primera tentativa era de reconocimiento del terreno.

—¿Cuándo volvisteis a entrar?

—Al día siguiente.

—¿Por la misma boca que lo habíais hecho el día anterior?

—Sí, pero antes bajamos a una cueva, la más cercana al mar, que estaba incomunicada con el resto del túnel por desprendimientos del techo.

—¿Y qué encontrasteis en esa cueva?

—Había unos pequeños lagos de agua salada y capturamos un raro ejemplar de cangrejo, único en el mundo, ya catalogado por un sabio alemán.

—¿Qué tiene de raro el animal?

—Está por completo despigmentado y totalmente ciego, además, más que un cangrejo parece una gamba. Se le ha denominado «Munidopsis polimorpha».

—Después de esta captura iniciasteis el recorrido del túnel, ¿no?

—Así fue. Entramos a las diez (Pasa a cuarta página)

## PERFIL ISLEÑO

### Comunicaciones telefónicas

Desde hace bastante tiempo y debido al incremento de los servicios telefónicos de Lanzarote con el exterior funciona una doble línea con Gran Canaria y Tenerife, lo que ha permitido desde entonces poder celebrar dos conferencias simultáneamente, por ejemplo, entre Las Palmas y Arrecife. Pues bien, pese a ello, las demoras son a veces hasta de cuatro y cinco horas, con los consiguientes trastornos de toda índole para los usuarios. Tenemos entendido que la Telefónica, con muy buen sentido, proyecta establecer nuevas líneas, pero, mientras tanto, bien podría recularse una gestión global de nuestras autoridades locales (respaldada con el apoyo de las provinciales y especialmente con la del Gobernador civil) con el fin de que, mientras no se amplíen las líneas, se prolongue el horario de servicios con el exterior por lo menos hasta las 12 de la noche. Resulta absurdo e inadmisiblemente que una isla de cerca de 40 mil habitantes, cada vez con mayor movimiento comercial e industrial (como lo demuestra el que disponga de dos servicios aéreos diarios y cuatro marítimos semanales con Las Palmas) quede absolutamente incomunicada con el exterior desde las 9 de la noche, máxime, cuando su misma intrínseca condición de insularidad le priva del concurso de cualquier otro medio de comunicación, ya que también Telégrafos cierra a las 10.

Esperamos que la Compañía Telefónica, teniendo en cuenta estas especialísimas y adversas circunstancias que concurren en el caso de Lanzarote, sepa atender a esta justa y razonable demanda que hoy formulamos en nombre de muchos miles de lanzaroteños. Y ya que de esto hablamos, aprovechamos la coyuntura para exponer también la urgente necesidad de que sean ampliados los cuadros de la centralilla para el servicio urbano, pues (Pasa a cuarta página)

COLABORADORES DE «ANTENA»

CRONICA DE EL HIERRO

ESPERANDO LA LLUVIA

Por JOSE P. MACHIN

Octubre, mes otoñal, ha solido ser siempre lluvioso en esta isla, y de ahí sin duda el refrán de «octubre todo lo pudre», refiriéndose a las frutas de maduración tardía (Este año no pudriría ningunas porque no las hubo tempranas ni postreras). En ese aspecto de las lluvias es un mes muy promisorio, pues no sólo resultan indispensables para hacer las siembras del año agrícola que con él empieza, sino que también se tiene por seguro que si viene lluvioso puede serlo igualmente el resto del otoño, el invierno y hasta parte de la primavera.

No se esperan ahora las lluvias tanto para hacer las siembras, que serían muy pocas por falta de semillas, perdidas casi por completo—las de patatas incluso—a causa de los dos años de sequía que se llevan, sino más bien para recoger agua en los aljibes, completamente agotados desde hace mucho meses, y poder contar con hierba en los campos, ya del todo indispensable para poder salvar los pocos animales que han quedado, que habrían de ser la base de la nueva riqueza ganadera que debe fomentarse por ser la fundamental en la economía de la isla.

Se espera la lluvia, pero se la espera con pocas esperanzas, notándose que la gente anda pesimista y triste. Hace tanto tiempo que no se ve llover que a todos les parece que no lloverá más en la isla. No se piensa más que en abandonarla, y muchas son ya las casas que tienen sus puertas cerradas, dando a los pueblos una nota de honda tristeza. La frase «ver llover es un milagro», que no se sabe dónde ni cuándo se produjo, se produjo, se ha hecho carne y conciencia en la mayoría de las personas. Ni siquiera se hace ya caso de las nubes, que si bien no lueven, tampoco engañan.

En el verano que acaba de terminar no se pasaron higos ni se vendimió, privándose los labradores del placer de esta última tarea. Ni siquiera hubo fruta para que la gente comiera toda la necesaria. Muchas cepas de vid se secaron y no son pocos los árboles—aimendros, higueras, durazneros, perales, etc.—que se perdieron abrasados por el calor del sol y los ardores de la tierra seca, apenando profundamente el alma de

los agricultores al ver cómo se perdían el trabajo y los afanes de muchos años de incesantes sacrificios.

Dicen los meteorólogos que para producirse las precipitaciones pluviales es necesario que se formen dos capas de nubes, la espesa de nimbos que debe rozar la tierra y otra mucho más elevada que puede tener el aspecto de estratos. La teoría debe ser cierta, porque hemos podido observar en días de grandes lluvias que, en efecto, al descorrerse las nubes, aparece a gran altura una ligera capa de otras ocultando el azul del cielo. Pero, claro, la teoría no vale nada cuando no va acompañada de una demostración práctica, sobre todo cuando ésta es más necesaria que aquélla. Todo eso viene a ser lo mismo que decirle a un enfermo crónico que puede haber alguna medicina que podría curarle, cuando cansado de probar muchos medicamentos sin ningún resultado positivo ya no cree en la posible eficacia de ninguno.

Sin embargo, no creemos, justificado del todo el pesimismo que invade las almas. No debe olvidarse que en muy contadas veces—sólo recordamos tres en muchos años—ha llovido antes de este tiempo, sean o no nimbosas las nubes. Septiembre no fue nunca sino un mes en el cual, pasada su primera quincena, han solido venir algunas lloviznas, siempre temidas por ser muy perjudiciales para las uvas pendientes de vendimia y para los higos. Es de ahora en adelante cuando puede esperarse que llueva con fundamento. Sin entregarnos a la desesperación, todos debemos esperar la lluvia como un bien que Dios no puede negarnos por más tiempo, y puede ser un buen presagio de que así ocurrirá, las parciales que han caído en estos días en algunas partes de la isla.

El Pinar (Hierro), Octubre de 1961.

NECESITO

Socio aporte capital para negocio gran rendimiento pudiendo trabajar en el mismo. Escribir: D.P.M. Apartado, 98

NUESTRO PROGRESO Y LAS AUTORIDADES

Por Aureliano Montero Gabarrón

*Hablar de progreso nunca puede causarnos cansancio. Pero, naturalmente, cuando lo hacemos con un fin constructivo y animados por una empresa altamente humana.*

*Porque el progreso, positivo, real, benefactorio a un orden social común, entraña en sí pasos adelante en la prosperidad de un pueblo, que es igual a decir de una gran familia.*

*Claro está que el progreso también tiene sus peligros. Por ejemplo, cuando no es rectamente aplicado. Cuando se cumple a medias, a regañadientes, supeditando a egoísmos de grupos, parcializando su valoración colectiva a infima categoría que lo anula.*

*En Lanzarote somos testigos de un progreso lento, pero seguro, en el que se viene buscando que toda las necesidades materiales de la vida lleguen a converger fructíferamente con los valores espirituales, armonización deseable en nuestro vivir.*

*Juntamente con el ambicioso y revolucionario plan hidráulico que nuestro Cabildo Insular se propone hacer realidad, que significaría la más grande conquista redentora para el lanzaroteño, únense una serie de proyectos entre los que sobresalen las mejoras en las comunicaciones interiores, ampliación del aeropuerto de Guacimeta, la construcción de múltiples viviendas que tan alto servicio de orden social cumplen, y en fin, no es posible dejemos de citar con nuestra expresión más plausible esas dos magníficas edificaciones ya en marcha avanzada que son el Casino Club Náutico y el Circulo Mercantil, sociedades centenarias que son un bello ejemplo de innovación y que vienen a representar las más nobles ambiciones de este pueblo isleño que pide más atención hacia los mejores principios de cultura, de arte y de deporte.*

*Queremos la continuidad permanente de este progreso. Pero en constante alerta, desconfiados ante el temor a intromisiones de factores negativos que siempre dañan o mutilan preciosos fines.*

*Conocemos de la callada labor de nuestra autoridad local. Sabemos de los logros alcanzados. De lo mucho que aún queda por hacer. Y queremos alentarlos con nuestra humilde voz la marcha adelante por el histórico y humano camino iniciado.*  
Arrecife, Octubre de 1961.

ATENCION SEÑORAS

Ferretería «SPINOLA» con el buen deseo de aliviar a todas las amas de casa de Lanzarote, en sus duras faenas domésticas, ha traído:

- 1.º La magnífica lavadora «TELEFUNKEN»
- 2.º El imponente friega pisos «MERI»  
¡y ahora LO INCREIBLE!

«El aparato que friega la loza» lava, aclara y seca el servicio de 6 personas en solo 4 minutos  
LAVAPLATOS «VAJILUX»

Cómodas facilidades de pago. Pida una demostración sin compromiso

FRANCISCO SPINOLA

Clínica «Dr. González Medina»

Cirugía general - Ginecología - Partos - Nariz - Garganta - Oídos  
SERVICIO PERMANENTE (DIA Y NOCHE)

García Escámex, 12

Arrecife de anzarote

# CARNET SOCIAL

**VISITA OFICIAL.**—Tras efectuar una visita de carácter oficial regresó a Las Palmas el jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de esta provincia, teniente coronel don Florencio Alcalá:

**OTROS VIAJEROS.**—De Las Palmas regresó el alcalde de Arrecife y procurador en Cortes, don Ginés de la Hoz Gil.

—Marchó a Bilbao don José Rodríguez Cabrera

—De su viaje a la Península regresaron las señoritas Lorenza Armas Panasco y Angelines Aguilar de la Rúa.

—También regresó, de San Sebastián de la Gomera, don Rodolfo de la Torre Ortega.

—Hizo viaje a Santa Cruz de La Palma don Héctor Medina.

—Marcharon a Las Palmas don Antonio Hernández de León, don Juan Márquez Reyes, don Manuel Márquez Socas, don José Mendoza Plasencia, don José Mejías, D. José Hernández, don Jaime Pimental y don Rafael Betancort López y señora.

—Acompañado de su esposa hizo viaje a la capital de la Provincia el doctor don Bienvenido de Paiz.

—Llegó de Las Palmas, acompañado de su señora esposa, el industrial don Enrique Díaz Bethencourt.

**NATALICIOS.**—En la clínica «Dr. González Medina» ha dado a luz una niña la señora esposa del farmacéutico don Rogelio Tenorio de Paiz, de soltera Dacia Hernández Toste.

—También dio a luz un niño la señora esposa del patrón de Gran Altura D. Augusto Lorenzo Reyes, de soltera Magdaíena Villalba Cruz.

—Asimismo dio a luz una niña, primero de sus hijos, doña Aurora Fuentes Cabrera, esposa del policía don Clotilde Eugenio Ascensión.

**BODAS.**—En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Los Remedios, de Yaiza, se celebró el viernes el enlace matrimonial de la señorita Adelina Camejo Ortega con el armador de buques don Manuel Armas Panasco. El templo se hallaba bellamente engalanado, bendiciendo la unión el Rvdo. D. Diego Ortiz Sarmiento. Durante la ceremonia cantó el tenor don Braulio de León, acompañado el órgano por el profesor Pérez y Pérez.

Apadrinaron a los contrayentes doña Magdalena Panasco, viuda de Armas, madre del novio y el industrial don Gonzalo Molina Aldana, en representación de don Aquilino Fernández Ramírez. Firmaron como testigos, entre otros, don Pedro Medina Armas, farmacéutico; don Antonio Márquez Camejo,

perito agrícola; don Francisco Molina Hernández, perito industrial; don José de Paiz Cabrera, Agente Comercial; don Vicente Armas Panasco, Subdelegado del Instituto Social de la Marina; don Antonio Siguado, comerciante; y don Manuel Jordán Martín, piloto de la Marina Mercante, don Manuel Camejo Ortega, consignatario de buques.

La boda se celebró en la intimidad, marchando los novios en viaje de luna de miel a Las Caletas

**OPERADOS.**—Mejora de la intervención quirúrgica a que fue sometido en Las Palmas el subcomodoro del Club Náutico de Gran Canaria, don Ventura Quevedo Navarro.

**NUEVO PERITO.**—En Las Palmas de Gran Canaria ha terminado la carrera de perito industrial el joven don José M.ª Cabrera Stinga.

## Dos jóvenes...

(Viene de página segunda)

de la mañana y salimos a las diez y media de la noche, recorridos 4,5 kilómetros hasta muy cerca del volcán «El Corona».

—¿Por qué tanto tiempo para recorrer sólo 4,5 kilómetros?

—Levantamos el plano del túnel, y esto siempre resulta una labor lenta.

—¿y qué conseguisteis con esta excursión subterránea?

—Topografiar una cavidad volcánica hasta ahora inexplo- y la de mayor longitud que hasta ahora se ha llevado a cabo. Este es precisamente el record mundial— aclara Monmany.

—¿Cuál era el anterior?

—Dos kilómetros explorados por un grupo norteamericano en las islas Hawai.

—¿Contentos del resultado?

—Siempre es agradable conseguir algo que nadie hasta el momento lo ha logrado. Además tuvimos una satisfacción muy íntima en poder rebatir la opinión de aquel señor pesimista que tan mal augurio nos vaticinó a nuestra llegada.

(De «El Correo Catalán»)

N. de la R.—En nuestra próxima edición publicaremos el reportaje de «Solidaridad Nacional».

## FUNEARIA

ADICETO BARRIOS PARRILLA

Servicios particulares y Asegurados de FINISTERRE, S. A. Calle Trinidad núm. 1.—Teléfono núm. 321

ARRECIFE - FINISTERRE, S. A

Comunica a sus asegurados el traslado de sus oficinas a Trinidad núm. 1 (Cienfuegos)

## EN BROMA Y EN SERIO

# Telegrama diferido

(Dedicado a Casiano)

Por EGO SUM

Moda importada  
ya muy usada  
en Lanzarote:  
La Cogotera  
mano cogote  
matrimonial  
punto soltera  
mano agarrada  
o brazo junto  
de enganche punto.  
Caso quisieras  
a interesada  
echar pudieras  
la cogotera  
no pasar nada  
si así se hiciera  
siempre que fuera  
autorizada;  
y así el asunto  
conforme punto.  
Tú, no casado  
no te equivoques  
deja pescuezo  
tú no lo toques,  
déjala quieta  
ser compromiso

suelta galleta  
si no hay permiso  
Tú, ten cuidado  
cierta ocasión  
no autorizado  
por descuidado  
y con razón  
pegó al de al lado  
un cachetón.  
Es mal asunto  
muchacho punto  
Tú, ten cuidado  
ligeramano  
como veleta  
que no está quieta  
le dio a un fulano  
una galleta  
y fuerte punto  
estás por esto  
a ello expuesto.  
Por ese asunto  
darte preciso  
esta receta:  
si no hay permiso  
déjala quieta.

Arrecife, Octubre de 1961

# GESTORIA ADMINISTRATIVA COLEGIADA

Gestor: ANTONIO GARCIA MARQUEZ  
Licenciado en Derecho

Plaza de Calvo Sotelo n.º 6

ARRECIFE

## PERFIL...

(Viene de página segunda)

existen muchísimas personas en Arrecife que tienen solicitada la instalación de los aparatos desde varios años, sin lograr nada positivo. Citemos nuestro caso concreto: director de un periódico local; corresponsal de la Agencia E. F. E. de Madrid y de otros diarios de Canarias y la Península, y esta es la hora en que no disponemos en nuestro domicilio de un aparato telefónico solicitado en el mes de Noviembre de 1960. Y así nos vemos obligados a recurrir a «teléfonos amigos», para conferenciar dentro de Arrecife, o bien con Las Palmas o Madrid. Suponemos que, como el nuestro, existirán centenares de casos en nuestra ciudad. El caso, pues, requiere acción y voluntad continuadas por parte de nuestros organismos rectores para lograr la feliz solución que todos deseamos.

GUI TO

## Campana contra...

(Viene de primera página)

jo domiciliario. Al iniciarse la campaña del año actual y con el fin de formular un programa de necesidades y suministros, se interesa que las peticiones de Tarjetas se cursen en el plazo más breve posible.

Las Tarjetas se venden al precio de siete pesetas. Vienen presentadas en cajas de 10 Tarjetas con 10 sobres.

Agencia general para España: Servicio de Tarjetas UNICEF, don Enrique Bravo, Dirección General de Sanidad, Plaza de España, 17, Madrid 13.

## Se alquila

almacén recién construido propio para negocio o industria. Informes en José Betancort, 35 ARRECIFE

## PERDIDA

de un reloj de caballero, marca «Sigma», ruégase su devolución a Calvo Sotelo 10, gratificándose

## Cafetería "BRASILIA"

Churros a la madrileña

## OTRAS NOTICIAS DE LA ISLA

### Actuación del timplista Casimiro Camacho, que pronto marchará al extranjero

Ha permanecido unos días en Arrecife Casimiro Camacho, considerado actualmente como el mejor concertista de timble del Archipiélago. El sábado día 21 ofreció un recital en el Casino Club, siendo aplaudisimo en sus varias y magnificas intervenciones.

#### DE PASTOR DE CABRAS A PROFESOR DE MÚSICA

Casimiro Camacho, natural de la vecina isla de Fuerteventura, fue en su niñez pastor de cabras, pero ahora se ha hecho profesor de Música, instalando en Las Palmas dos Academias para la enseñanza de la técnica de toque del instrumento, contando con unos 60 alumnos en su mayoría señoritas y niñas de la buena sociedad gran canaria.

#### INSTRUMENTO ESPECIAL PARA OBRAS DE CONCIERTO

Próximamente iniciará una gira artística por Suecia y Francia, en donde ofrecerá un amplio repertorio de canciones folklóricas y fragmentos de música clásica. Para la interpretación de estos últimos, Camacho utiliza un timble de doce trastes, especialmente construido para él.

**VOLVERA A ARRECIFE**

#### VIDA PORTUARIA

### ¿Supresión del servicio marítimo de los domingos?

De fuente que nos merece entero crédito hemos sabido que en los nuevos itinerarios interinsulares será suprimido el servicio de los domingos con Lanzarote, y que serán introducidas algunas otras reformas que perjudican notoriamente los intereses generales de nuestra isla. Sobre este particular nos ocuparemos oportunamente.

#### INCORPORACION DEL «HUESCA»

En fecha próxima será incorporada a estos servicios interinsulares la motonave «Huesca», con cabida para más de 200 pasajeros, que, al parecer, será destinada a cubrir exclusivamente las diversas líneas entre las islas de Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura.

**LANZAROTE** goza de gran popularidad en varios países europeos

El Delegado Regional de Iberia en Canarias, don Juan Fuentes, al dar cuenta a la prensa tinerfeña del incremento de los servicios aéreos interinsulares, ha dicho: «Lanzarote tendrá también dos servicios diarios, uno directamente desde Las

Palmas y otro vía Fuerteventura, lo que permitirá se incrementen las excursiones turísticas con aquella isla, que desde hace tiempo goza de gran popularidad en varios países europeos».

### Interesante conferencia en el Mercantil

A las 9:30 de la noche del viernes pronunció una conferencia en el Círculo Mercantil, bajo el título de «Las Matemáticas en la actualidad», la señorita Concepción Sánchez Martínez, licenciada en Ciencias Físico Naturales, diplomada en la Escuela Normal Internacional, experta de la U.N.E.S.C.O., y adscrita al Centro de Orientación y Documentación didáctica del ministerio de Educación Nacional.

La señorita Sánchez ofreció una bella e interesantísima disertación sobre este tema de palpitante actualidad, que aderezó con su ancho bagaje cultural, su atractiva amenidad y su vasta formación profesional, causando excelente impresión entre sus numerosos oyentes que la premiaron al final con una cálida salva de aplausos. La presentación de la conferenciante estuvo a cargo de la Inspectora de Enseñanza Primaria, señorita Cadenas y Campo.

## ACADEMIA

**Clases, en especial, ingreso de Bachiller. De los presentados a exámenes aprobaron todos. Academia, en la calle del Instituto (Coronel Bens, 20). Notas semanales a los padres**

#### Se necesita

para la fábrica de aguardientes y licores «Tisalaya», un joven con muy buenas referencias. Dirigirse al teléfono, 405

### Cursillo para Maestros a cargo de una profesora de la U.N.E.S.C.O.

#### Asistió a las sesiones la Inspectora de Zona

Con asistencia de 65 Maestros Nacionales de ambos sexos pertenecientes a diversos pueblos de la Isla y en el Grupo Escolar Generalísimo Franco se ha celebrado un cursillo de cinco días de duración a cargo de la ilustre profesora del C. de O. D. del ministerio de Educación Nacional y experta de la U.N.E.S.C.O., señorita Concepción Sánchez Martínez, quien durante varios años ha recorrido diferentes países de Europa, América y África en jornadas de especialización en la enseñanza de la pedagogía matemática. El método, denominado «Números en Color», consiste en el manejo de juegos de regletas en varios tamaños para llevar el conocimiento del niño en conceptos amplios y claros la Aritmética y el Algebra, a base de hábiles ejercicios de agilidad mental que han de serle señaladamente útiles en sus estudios futuros superiores. Las clases, seguidas de colquios fue-

ron explicadas a un grupo de niños y niñas en presencia de los cursillistas.

La señorita Sánchez, conferenciante ilustre y de profundo sentido psicológico, ha celebrado cursillos análogos, con gran éxito de resultados, en numerosas capitales de provincia y ciudades españolas.

El sábado, los asistentes fueron visitados por el embajador de Noruega en España Mr. Andvord, a quien acompañaba el Delegado del Gobierno señor Alemán. A las sesiones asistió la Inspectora de Enseñanza Primaria de la Zona, señorita Cándida Cadenas y Campo, que dio toda clase de facilidades para su celebración. En ese mismo día, por la tarde, tuvo lugar la clausura con asistencia del alcalde presidente y cura párroco distribuyéndose después entre los cursillistas los correspondientes diplomas.

### El Plan Hidráulico de la Provincia favorablemente acogido en el ministerio de Obras Públicas

Por reciente orden ministerial se ha dispuesto la redacción en Madrid del Plan Hidráulico de nuestra Provincia, lo que equivale virtualmente a que el ministerio de Obras Públicas haya aceptado en sus bases fundamentales el proyecto que a tal fin le fue presentado por la Mancomunidad Interinsular de Cabildos de Las Palmas. Si para las islas, en general, la noticia es sumamente importante, ni que decir tiene la vital trascendencia que ha de tener para la isla de Lanzarote.

### Ligero chubasco con tormenta y granizos Continúa sin llover seriamente

El sábado, y con tiempo de levante, se produjo un chubasco en el sector comprendido entre Arrecife, Tías, San Bartolomé y Tahiche, que no alcanzó a otras localidades sino con carácter de llovizna. En Arrecife se recogieron 7 litros de agua por metro cuadrado, pese a que

la lluvia duró unos 20 minutos. Con las precipitaciones se produjo también fuerte aparato eléctrico, recogiendo granizos en algunos barrios de la ciudad.

Lanzarote continúa pues «inabris» en lo que a lluvias «serias» se refiere.

## Academia ESPICA

Ingreso Magisterio. Cursos y Reválida. Ingreso Bachiller. Bachiller elemental. Ingreso Radiotelegrafistas. Radiotelefonistas. Auxiliares del Cuerpo de Telégrafos. Especialistas del Ejército del Aire. Ingreso Policía Armada.

Para informes.—Sociedad del Puntilla

## CINE «ATLANTIDA»

PROXIMO SABADO

Estreno del moderno film Paramount presentado por «Cifesa»

### «LOCO POR ANITA»

(VISTAVISION-TECHNICOLOR)

Por Dean Martín Jerry Lewis y Anita Ekberg. Nunca un viaje tan desastroso levantó tantas carcajadas

# ALMACENES "LASSO"

## GRAN LIQUIDACION

de artículos sobrantes de temporada, durante los días 2, 3 y 4 de NOVIEMBRE próximo

Como ya es tradicional, liquidaremos todas las existencias fuera de temporada a precios de

## VERDADERO BARATILLO

Este año más barato que nunca por haber hecho en estos días inventario e interesar liquidar en su totalidad por tal motivo varios artículos.

Fantasías estampadas y lisas.-Confecciones de punto.-Gamuzas para abrigos.-Lanas para vestidos.-  
Calcetines para niños.

Asimismo MILES DE RETALES de géneros de algodón, tales como HAMBURGOS, MUSELINAS, OPALES, CRETONAS, SABAÑAS, GABARDINAS, VICHY, etc.

### Para caballeros:

Camisas de popelín, Cortes de pantalón en bonitos colores desde 50 pesetas en adelante, Cortes completos americana y pantalón desde 150 pesetas.

Igualmente liquidaremos más de 1.000 pares de zapatos de señora, caballeros y niños con precios al alcance de todos.

No olvide que comprando en este comercio durante los días 2, 3 y 4 de NOVIEMBRE, podrá adquirir cuanto le interese con un considerable ahorro para su economía.

**Vea nuestros escaparates los días 31 y 1 del actual**

# ALMACENES "LASSO" AL SERVICIO DEL PUBLICO



# (-) COSAS DE LA VIDA (-)

## Los españoles consumimos el pasado año 329 millones de litros de cerveza

MADRID — La producción de cerveza en España se ha quintuplicado en los últimos diez años. En 1950 la producción de cerveza nacional fue de 60'37 millones de litros, y en 1960, de 329'5 millones de litros.

No obstante, para atender a la demanda, los fabricantes tendrán que alcanzar la cifra de 692 millones de litros para 1965.

Existen en el país cuarenta y dos industrias. La elaboración

de las industrias madrileñas es de 93'5 millones de litros, que supone el 28 por ciento de la total producción nacional. Barcelona elabora el 18'4 por ciento, siguiendo Valencia y Sevilla. Asimismo es de destacar que en las cuarenta y dos industrias que elaboran cerveza prestan trabajo 6 200 personas, lo que para la copiosa producción no es un número muy crecido.

## Su cabello le proporcionó un premio y le quitó la vida

MOUNT CLEMENS (Michigan). — La joven Lois Clara Kaiser, que gracias a la longitud de su cabello (80 centímetros) ganó un concurso de la feria del

estado de Michigan, ha resultado muerta al engancharse un mechón de su pelo en una rueda de engranaje y ser arrastrada por la maquinaria.

## Se asfixia un niño al tragarse una judía

PONTEVEDRA. — En el Hospital Provincial ha fallecido el niño José Herminio Estévez, que había ingresado en gravísimo estado por haberse tragado una habichuela cruda.

Hubo necesidad de practicarle una intervención para extraerle de la tráquea la habichuela, pero el niño, que cuenta dos años de edad, murió poco después.

**DROGUERIA «ICO»**  
LEON Y CASTILLO, 39 (JUNTO A FARMACIA TENORIO)

**¡ATENCIÓN! ¡MUCHA ATENCIÓN!**

Droguería «ICO» correspondiendo a las atenciones de que ha sido objeto por parte de su distinguida clientela, establece para este año, en ocasión de las festividades de Navidad y Reyes, un sorteo de **¡33 MAGNIFICOS REGALOS 33!** (3 colosales, valiosos y finos obsequios en oro y platino y 30 más seleccionados regalos)

Desde el 1.º de Noviembre de 1961 hasta el 5 de Enero de 1962, todo cliente tendrá derecho, por cada 10 pesetas de compra, a un boleto numerado que le permitirá participar en el sorteo que, para premiar el favor de su público, ha organizado esta Casa

Los más ricos y codiciados perfumes nacionales y extranjeros. — El surtido más extenso en muñequería moderna y decorativa. — Imaginería fina para el hogar. — Anillos, pendientes, pulseras, cadenas y medallas en oro y plata. — Bisutería. — Artesanía granadina. — Inmenso surtido en juguetes a la disposición de **MELCHOR, GASPAR y BALTASAR**

Todas las semanas cambios de exposición en nuestros escaparates

Comprar en Droguería «ICO» es un detalle que distingue. — Comprar en Droguería «ICO» es sinónimo de buen gusto. — Comprar en Droguería «ICO» es saber comprar

Lejía «ICO», la especialidad de la Casa

# NOTAS DE MI BLOC

Por GUILLERMO TOPHAM

## Balanza necesaria

La noticia nos la da un lector. En las plazas del Mercado de cierto país sudamericano se colocan, en las puertas de entrada, balanzas automáticas para que el público pueda comprobar con exactitud el peso de la mercancía adquirida. Ese mismo lector nos asegura que días pasados acudió a la plaza del Mercado de Arrecife en donde compró un kilo de determinado artículo alimenticio (carísimo, como todo lo que hoy se adquiere) y, al comprobar el peso en su domicilio, resultó que el «kilo» «era» de 750 gramos. Como quejas de este tipo recibimos frecuentemente en nuestra Redacción es por lo que brindamos la idea de colocar una balanza a la entrada de la Recova arrecifeña, medida que de seguro agradaría enormemente al público consumidor.

## Gota sin gota

Ultimamente, y por los habituales pronosticadores del tiempo, se ha hablado mucho de una «gota de aire frío» que habrá de producir fuertes lluvias en el archipiélago, incluso en Lanzarote y Fuerteventura hasta el extremo de que se aconsejaba a los agricultores de estas dos últimas islas que prepararan sus arenados y gavias. Comentando estas predicciones meteorológicas (que dio bastante agüita en La Palma y algo menos en Tenerife) dos ciudadanos lanzaroteños entablaron este corto pero expresivo diálogo:

—¿Qué me dices de esa gota de aire frío?  
—Pues, chico, que ha sido una gota... sin gota.

## El «pacífico» Krustchev

Determinado periódico madrileño publica un reportaje sobre una nueva bomba que está construyendo la Unión Soviética, que llevará el nombre de neutrónica. El poder exterminador de esta bomba — dice el diario — es cinco mil veces mayor que el de la atómica que estalló en Hiroshima. Total, otro «pasito» más de Nikita en pro de la «coexistencia pacífica».

## Tres millones para Alfredo

Se trata de Alfredo Kraus, y no de ningún otro Alfredo. El famoso tenor canario ya ha iniciado el rodaje de la película «Encuentro en Montecarlo», con la «Marilyn Monroe, inglesa», Diana Dors. El guión, del tinerfeño Leocadio Machado y del vasco Laureano Irazazábal, relata la historia de un cantante de fama que se ve mezclado en el juego sucio de una banda internacional de malhechores, gracias a las persuasivas artes de una mujer de vida fácil. En el film, Kraus no canta ópera, sino algunas canciones populares. Se dice que Alfredo cobrará por la película tres millones de pesetas.

Alfredo Di Stéfano. Alfredo Kraus ¡A ver si se animan los demás Alfredos, hombre!

## Gamberrada en Las Canteras

Los ingleses han tenido siempre fama de ser un dechado de educación y de buenos modales en su vida social. Pero no todo en el monte es orégano, porque exactamente a las 2'30 de la madrugada del domingo día 23, dos tripulantes de los barcos de guerra británicos que recientemente visitaron Las Palmas se personaron en la playa de Las Canteras y seguramente influenciados por la resaca de las copas y de alguna que otra visitilla a las salas de fiesta, se desnudaron completamente y se lanzaron al agua. Ni que decir tiene que los dos hijos de la rubia Abión fueron a dar con sus huzos a Comisaría. ¡Como está mandado, «usté»!

## Recordando que es gerundio

Desde hace mucho tiempo, afortunadamente, no se registra ningún incendio en nuestra ciudad. Pero esto no debe ser motivo para que se eche en olvido la creación de un servicio de extinción, antes de que un nuevo siniestro vuelva a llenar de dolor y quizás de luto, a alguna familia arrecifeña. Esperamos que las gestiones que en este sentido vienen haciendo desde tiempo inmemorial nuestras Corporaciones, lleguen pronto a un feliz término.

Arrecife, Octubre de 1961.

**Farmacia «VALLS»**  
(Frente a la estación de gasolina Disa)  
Abierta al público desde el pasado 13 de Junio  
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS  
García Escàmez, 1 - Teléfono, 241 - Arrecife de Lanzarote